

## Was ist an dieser Predigt so besonders?

Jene, die dem Arabischen mächtig sind, oder zumindest den Korantext lesen können, werden wissen, dass elementare Buchstaben der arabischen Schrift, in Verbindung mit Punkten dargestellt werden. Diese Buchstaben, welche immer und in jedem arabischen Text verwendet werden, sind untenstehend aufgelistet.

ث ب ت ن ض ث ق ف غ خ ج ز ط ذ ي

Das Verfassen irgendeines sinnvollen Textes, ohne Verwendung dieser Buchstaben, ist eine sehr schwierige Aufgabe. Eine solche Predigt ohne vorherige Vorbereitung zu halten, wobei man von Imam 'Ali (a) weiß, dass er alle seine Predigten unvorbereitet hielt, ist wahrlich verblüffend!

[Bem.: Der für das Taa Marbuta stehende Buchstabe wurde in frühen arabischen Schriften ohne Punkte dargestellt.]

## Gibt es weitere solche Predigten?

Imam 'Ali (a) hat einst eine andere wunderschöne Predigt gehalten, ohne den Buchstaben alif zu verwenden!!

Dieser Buchstabe des arabischen Alphabets ist zweifellos der am meisten verwendete Buchstabe dieser Sprache. Einige wenige sinnvolle Sätze ohne die Verwendung von Buchstaben mit Punkten zu verfassen, ist bereits schwer genug; Wie schwer ist es da, eine Predigt, voll von Weisheit und um ein Vielfaches länger als die hier betrachtete Predigt, zu verfassen, die nicht ein einziges alif enthält?

Diese Predigt wird für gewöhnlich als die Al-Khutbah al-Muniqah bezeichnet und wird von vielen muslimischen Gelehrten erwähnt. Von den sunnitischen Gelehrten, die diese Predigt erwähnen seien hier folgende aufgezählt:

- ❑ Muhammad b. Muslim al-Schafi'i, *Kifayat al-Talib*, S.248
- ❑ Ibn Abi'l Hadid al-Mu'tazili, *Scharh Nahdj al-Balaghah*, Bd.19, S.140

## Wie konnte Imam 'Ali (a) solch ein Meisterwerk zustande bringen?

Die umfangreichen Kenntnisse und die überaus beeindruckende Rhetorik Imam 'Alis (a) haben ihre Quelle in dem Vorzug seiner langen und sehr engen Verbindung mit dem Propheten Muhammad (s). Der Prophet (s), war mit seiner göttlichen Inspiration, die Quelle all dieses Wissens und der Weisheit und ein ausgezeichnete Lehrmeister für Imam 'Ali (a).

Um mehr über den authentischen Islam zu erfahren, wie er durch den Propheten Muhammad (s) gelehrt und durch Imam 'Ali (a) erläutert wurde, besuchen Sie:

<http://al-islam.org/faq/>

v1.0

Der Prophet Muhammad (s) sagte:

Ich bin das Haus der Weisheit und 'Ali sein Tor.

(*Sahih al-Tirmidhi*, (Kairoer Ausgabe), Kitab al-Manaqib, Bd.5, S.637,  
Hadith Nr. 3723)

# Eine Predigt ohne Punkte

Das Wissen, die Weisheit und die Beredsamkeit Imam 'Ali b. Abi Talibs (a) ist unter den Muslimen aller Glaubensschulen wohl bekannt. Ein Beispiel für seine meisterhaftes Beherrschen der arabischen Sprache manifestiert sich in dieser Niederschrift dieser improvisierten Predigt, ohne die Verwendung von Punkten!!

## الخطبة المارية عن النقطه للإمام علي (عليه السلام)

الحمد لله الملك المحمود والمالك الودود مصور كل مولود مآل كل مطرود ساطع

المهاد وموطد الأوطاد ومرسل الأمطار ومسهل الأوطار عالم الأسرار ومدركها

ومدمر الأملاك ومهلكها ومكور الدهور ومكرها ومورد الأمور ومصدرها عم

سماحه وكمل ركامه وهمل وطاوع السؤال والأمل أوسع الرمل وأرمل أحمده

حمدا ممدودا وأوحده كما وحد الأواء و هو الله لا إله إلاه للأئم سواء ولا صانع

لما عد له وسواه أرسل محمدا علما للإسلام وإماما للحكام ومسددا للرعاء

ومعطل أحكام ود وسواع أعلم وعلم وحكم وأحكم أصل الأصول ومهد وأكد

الموعود وأوعد أوصل الله له الأكرام وأودع روحه السلام ورحم آله وأهله الكرام

ما لمع رائل وملع دال وطلع هلال وسمع اهلال.

اعملوا رعاكم الله اصلح الأعمال واسلكوا مسالك الحلال واطرحوا الحرام ودعوه

واسمعوا أمر الله وعوه وصلوا الأرحام وراعوها وعاصوا الأهواء واردعوها وصاهروا

أهل الصلاح والورع وصارموا رهط اللهو والطمع ومصاهركم أطهر الأحرار مولدا

وأسراهم سؤودا وأحلاهم موردا وها هو أمكم وحل حرمكم مملكا عروسكم

المكرمه وماهر لها كما مهر رسول الله أم سلمه وهو أكرم صهر أودع الأولاد

وملك ما أراد وماسها مملكه ولا وهم ولا وكس ملاحمه ولا وصم اسأل الله لكم

احماد وصاله ودوام اسعاده وألهم كلا اصلاح حاله والاعداد لمآله ومعاده وله

الحمد السرمد والمدح لرسوله أحمد (ص).

Aller Preis gebührt Allah: dem gepriesenen König, dem liebevollen Besitzer, dem Gestalter allen was da geboren ist, der Zuflucht für alle Unterdrückten, dem Ausbreiter der Landschaften, dem Begründer fester Berge, dem Sender des Regens, dem Linderer der Schwierigkeiten, dem der die Geheimnisse kennt und dem sie gewahr werden, dem Zerstörer von Königreichen und dem Vernichter von Besitz, dem Erneuerer der Äras und ihr Wiederholer, der Quelle aller Dinge und ihr Ziel. Weitgespannt ist Seine Großzügigkeit und ausreichend sind seine geschichteten Wolken und die Versorgung mit Regen. Er antwortet jenen, die beten und hoffen, durch Gaben in Hülle und Fülle. Ich preise ihn ohne Maßen. Ich erkenne Ihn als eins an, so wie Er durch jene als eins anerkannt wurde, die zu Ihm kehrten. Siehe, Er ist Allah, es ist kein Gott für die Völker außer Ihm. Niemand kann zerstören, was Er aufgestellt und begründet hat. Er sandte Muhammad als den Träger des Banners der Offenbarung (Islam), den Führer für die Herrscher und den Verhinderer ihrer Unterdrückung. Den Verkrüppler der Autoritäten Wudds und Sawa`s (zwei Götzen). Er informierte und lehrte, bestimmte und vervollkommnete. Er begründete die Fundamente und erleichterte sie. Er betonte das gemachte Versprechen (Tag der Gerichts) und ermahnte. Allah hat ihn mit Ehre ausgestattet und gewährte seiner Seele den Frieden; Und möge Allah Gnade auf seiner Nachkommenschaft und seiner verehrten Familie walten lassen, solange die den Weg zeigenden Sterne scheinen, der Halbmond weiterhin aufgeht und der Ruf der Einheit (La ilaha illa Allah) zu Gehör gebracht wird.

Möge Gott euch schützen! Arbeitet um das Beste zu leisten. Wandelt also, indem ihr das Rechtmäßige sucht, und kehrt euch ab vom Verbotenen und sagt euch los davon. Hört auf die Befehle Allahs und haltet sie ein. Wahrt die Bandelungen eurer Beziehungen und nähret sie. Missachtet die Leidenschaft und weist sie zurück. Bandelt an mit den Rechtschaffenden und Frommen und unterbrecht die Gesellschaft des Vergnügens und der Habsucht.

Euer Diener ist der makellosteste unter den freien Männern durch Geburt, der gnädigste und mit Ruhm am meisten beehrte und von bester Herkunft. Hier ist er zu euch gekommen, nahm eure Verwandte mit eurer Erlaubnis, in die Ehe, die gnädige Braut. Bot eine Morgengabe, so wie der Gesandte Allahs Umm Salamah es einst tat. Wahrlich, er (s) war der gnädigste Schwiegersohn. Gut zu seinen Nachkommen. Er gab sie in die Ehe, denen, die um sie anhielten. Weder war er sich je unsicher, über die Wahl seiner Frau, noch war er unaufmerksam.

Ich bete zu Allah, wegen der andauernden Gnade Seiner Verbindung. Und um der Weiterführung Seiner Freuden und dass Er alle inspirieren möge: die Verbesserung ihrer eigenen Bedingungen, die Vorbereitung für ihr individuelles Seelenheil und das Leben danach. Dank gebührt Ihm auf alle Ewigkeit und Preis seinem Gesandten Ahmad (s).

Diese Predigt wurde von Imam 'Ali (a) offenbar zu einer Eheschliessung gehalten (Nikah), wobei es sehr gut seine eigene gewesen sein kann. Sie wurde von vielen Gelehrten erwähnt, wie:

- ❑ Muhammad Rida al-Hakimi, *Saluni qabl an tafqiduni*, Bd.2, S.442-3.
- ❑ Sayyid al-Musawi, *al-Qatarah min bihar manaqib Aal-Nabi wa al-`Itrah*, Bd.2, S.179
- ❑ Hasun al-Dulafi, *Fada'il Aal al-Rasul*, S.6